



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение)	
Выступление г-на Муньянезы (Руанда)	1
Выступление г-на Кирхшлегера (Австрия)	5
Выступление г-на Армеля (Бельгия)	8
Выступление г-на де ля Флора (Перу)	14

Председатель: г-н Станислав ТРЕПЧИНСКИЙ
(Польша).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н МУНЬЯНЕЗА (Руанда) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, делегация Руанды присоединяется к предыдущим ораторам и передает вам самые теплые поздравления по случаю вашего единодушного избрания на пост Председателя двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Она делает это с особой радостью и удовлетворением, поскольку вы являетесь представителем Польши, с которой Руанда поддерживает самые дружественные отношения.
2. Мне также хотелось бы еще раз от имени делегации моей страны дать высокую оценку покидающему свой пост Председателю г-ну Адаму Малику за беспристрастность и дипломатическое мастерство, которые он проявил, руководя работой двадцать шестой сессии.
3. Кроме того, эта Ассамблея заслуживает особой признательности со стороны нашей делегации, поскольку она избрала представителя нашей страны на пост Заместителя председателя. Руанда очень польщена этим особым актом доверия и, верная своим традициям, берет на себя обязательство сделать все от нее зависящее для обеспечения полного успеха работы текущей сессии.
4. Во всей своей внешней политике Руанда продолжает руководствоваться принципами Устава нашей Организации; она также руководствуется необходимостью сотрудничества между странами во имя защиты мира, создания системы безопасности во всем мире и обеспечения лучших условий жизни для народных масс всех стран.
5. Десять лет назад, во время принятия Руанды в эту Организацию, глава нашего государства, вождь нашего народа г-н Грегуар Кайибанда сказал:

«Республика Руанда будет находиться в рядах тех, кто уже трудился так упорно ради осуществления подлинной деколонизации, которая ведет к созданию лучших условий для развития и прогресса. Мы на стороне тех, кто добивается справедливого распределения благ, получаемых от прогресса, в виде различных форм технической и финансовой помощи. Мы на стороне тех, кто стремится к ликвидации методов, основанных на дискриминации и насилии. Мы на стороне тех, кто старается создать или укрепить на реалистичной основе совместные органы сотрудничества между государствами. Мы на стороне всех тех, кто пытается использовать все мирные средства для гарантирования основных свобод и содействия их полному осуществлению» [1122-е заседание, пункт 103].

6. Подобное обязательство, взятое нами десять лет назад, все еще заставляет биться сердца народа Руанды, и наиболее яркий отклик этот торжественный акт получил в мудрых словах, также сказанных главой нашего государства по случаю нового, 1972 года:

«Мы желаем, чтобы сотрудничество между странами все больше основывалось на братстве народов и чтобы это облегчало переговоры, которые могут стать необходимыми. Мы хотим, чтобы усилия всех стран, направленные на развитие, были согласованными и чтобы они увенчались успехом на благо всех наших народов. Мы хотим, чтобы все дипломатические представительства и технические миссии вносили ощутимый вклад в дело установления подлинного взаимопонимания между различными группировками и странами, а также в дело более справедливого распределения труда и благосостояния».

7. Как во внутренней, так и во внешней политике Руанда работает во имя мира и благосостояния народов, руководствуясь вышеизложенными принципами.

8. Внутри страны Руанда благодаря непреклонной энергии своего народа смогла избавиться с помощью народной революции 1959 года от феодалов — представителей этнической группы тутси, которые отличались варварскими нравами и обычаями и прибегали к различного рода проидам и интригам, безжалостно эксплуатировали этническую группу хуту, составляющую подавляющее большинство (90 процентов) населения страны. Народные массы Руанды, освободившись от этих тиранов, наслаждаются сегодня подлин-

ным миром и надежным спокойствием, поскольку они зиждутся на социальной гармонии, исключая всякое неравенство, основанное на ображениях этнического или другого характера. Вот почему мы испытываем особую тревогу, видя, как в соседней стране феодальное меньшинство, исходя исключительно из расистских побуждений, осужденных историей, задалось целью истребить большинство населения страны. Политику геноцида, систематически проводимую против этнического большинства, мы публично осуждаем с такой же решительностью, с какой мы всегда осуждали бесчеловечную политику расовой сегрегации, проводимую Южной Африкой и так называемым правительством Южной Родезии, а также систему колониализма, навязываемую Португалией африканскому населению Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау).

9. Руанда вновь выражает тревогу по поводу позиции правительства Южной Африки, которое упорно продолжает игнорировать различные резолюции Организации Объединенных Наций, защищающие интересы населения, находящегося под игом режима Претории. Мы хотели бы, чтобы эта сессия приняла резолюции относительно эффективных мер, направленных на повсеместное установление режима свободы и человеческого достоинства.

10. Родезийская проблема вызывает не меньшую озабоченность в связи с ее возможными последствиями. При пособничестве экономических и финансовых кругов особенно великих западных держав черное население Южной Родезии незаконно лишено прав на человеческое достоинство и самоопределение. Я по-прежнему считаю, что правительство Соединенного Королевства остается полностью ответственным за то положение, которое царит в Южной Родезии.

11. В свете принципов, отраженных в Уставе, правительство Руанды непрестанно осуждает политику апартеида, проводимую правительством Претории, а также политику расизма, проводимую белым меньшинством против черного населения Родезии. Выступая против этой политики, мы в то же время выступаем против иностранных держав, которые хотят сделать южную часть Африки районом, в котором белые должны господствовать над цветными.

12. Мы безоговорочно поддерживаем национально-освободительные движения, требующие подлинной национальной независимости.

13. Что касается средств достижения этой цели, то мы думаем, что помимо вооруженной борьбы не следует упускать из виду и мирные средства, которые также могут привести к достижению независимости. В этой связи руководитель нашего государства Его Превосходительство Грегуар Кайибанда, выступая по случаю нового, 1972 года, мудро и недвусмысленно сказал:

«Мы хотим, чтобы процесс деколонизации развивался законным путем и без проявлений

насилия, о которых мы уже слышали. При этом мы должны четко представлять себе, что, будь то упорство Португалии или нынешних руководителей Южной Африки и Южной Родезии, будь то освободительные отряды, весьма удобно устроившиеся за пределами своей страны — все это является насилием, которое противоречит понятию добродетели, вдохновляющему ход истории, если эту добродетель проповедуют люди с ясной головой и чистым сердцем. Мы полагаем, что терпеливые и по необходимости гибкие, но энергичные и лояльные переговоры, которым все мы окажем поддержку, сломят упорство колонизаторов».

14. Если, таким образом, юг Африки все еще страдает от гнета апартеида и колониализма, то определенные районы Азии столь же сильно страдают от нелепых войн, которые уносят тысячи жизней.

15. Вполне очевидно, что война во Вьетнаме продолжается слишком долго. Правительство Руанды не может встать на чью-либо сторону в этом вопросе, который в соответствии с принципами Устава должен быть урегулирован путем лояльных переговоров, а не с помощью оружия. Мы твердо верим, что Парижские переговоры по Вьетнаму выйдут, наконец, из тупика и приведут к приемлемому для обеих сторон разрешению конфликта.

16. Для дипломатов, участвующих в Парижских переговорах по Вьетнаму, было бы полезно принять во внимание слова руководителя нашего государства, сказанные 19 декабря 1972 года на приеме, данном в честь иностранных дипломатов, аккредитованных в Руанде:

«В целом наш метод состоит в ведении открытых переговоров. Послу Руанды запрещено терять время, используя старые методы принятия неопределенных решений путем составления бесконечных протоколов; он также не может использовать запрещенные методы, суть которых в том, чтобы «пустить утку», для того чтобы высанить реакцию другой стороны или вызвать разногласия среди договаривающихся сторон; он должен прямо приступать к делу, говорить о тех, кто несет ответственность за этот вопрос, и четко объяснять точку зрения своего правительства, раскрывая и представляя свое заключение. Он должен всегда идти на прямые и справедливые переговоры, соглашаясь на возможные уступки, способствующие достижению эффективного общего соглашения. Таким образом, дипломату запрещено использовать ложь, различные уловки, коррупцию и все нечестные действия; он должен предпочитать им прямые и ясные переговоры, как если бы он находился среди своих собратьев».

17. А проблема Ближнего Востока? Это еще один вопрос, который вызывает большую озабоченность моего правительства. Необходимость мира и безопасности в этом районе земного шара равным образом заставляет обе стороны в кон-

фликте — Израиль и арабские государства — согласиться на переговоры как единственное справедливое и законное средство для устранения этого прискорбного конфликта, который поверг в траур столько семей и осиротил столько детей. Мы считаем, что решение этой проблемы состоит в неукоснительном выполнении резолюции 242 (1967) Совета Безопасности.

18. Я также хотел бы коснуться и другой, не менее трудной, проблемы — проблемы разделенной Кореи. В этом отношении Руанда твердо поддерживает проходящие между двумя сторонами переговоры, направленные на поиски средств воссоединения семей, разделенных в результате установления демаркационной линии между двумя частями Кореи. Международная Организация должна поддерживать такие инициативы, которые предпринимаются самими корейцами в целях урегулирования их проблемы, вместо того чтобы вмешиваться, в то время как заинтересованные стороны могли бы договориться между собой на более реалистичной основе. Главное, чтобы это осуществлялось лояльным и мирным путем.

19. Осуждая апартеид, свирепствующий в Южной Африке, Руанда не боится также изобличать расизм повсюду, даже если он проявляется среди черного населения, как это происходит в той африканской стране, где этническое меньшинство, исходя из расистских побуждений, истребляет другую этническую группу, составляющую большинство населения. Будь то Ближний Восток или Бурунди, Руанда надеется, что эта проблема будет решена мирным путем; будь то Корея, или Германия, Руанда приветствует мирное воссоединение этих стран и выражает пожелания об искреннем сотрудничестве между этими странами.

20. Разрешите мне также коснуться еще одной проблемы, которая носит особый характер — проблемы добрососедства государств. В этой связи я хотел бы еще раз ликвидировать те недоразумения, которые имели место по вопросу политики Руанды в этом отношении, и особенно по вопросу, касающемуся нашего северного соседа — Уганды.

21. Радио некоторых стран слепо распространяло слухи, будто Руанда поощряет вооруженные группы, готовые к нападению на Уганду. Эти слухи полностью лишены основания: это не что иное, как лживый маневр, подготовленный закоренелыми феодалами и организованный врагами Африки, для того чтобы подорвать дружественные отношения, существующие между Руандийской Республикой и Угандой. Руандийская Республика категорически отрицает эту лживую информацию и утверждает, что на ее территории не укрывается ни одной вооруженной иностранной группировки, готовой для нападения на соседние страны. Радио некоторых стран сообщало об израильских военных наемниках. Правительство Руанды хотело бы опровергнуть эти слухи. На территории Руандийской Респуб-

лики находятся лишь дипломатические сотрудники посольства Израиля, которое существует в Кигали с 1964 года.

22. Что касается Руандийской Республики, то она стремится к политике добрососедства и уважает принцип невмешательства во внутренние дела других государств. Таким образом, нашим соседям, и особенно Уганде, абсолютно незначительно опасаться Руандийской Республики; было бы, однако, желательно, чтобы наши юристы-международники более четко определили термин «внутренние дела другого государства», с тем чтобы не поощрять безразличие некоторых государств к ситуациям, при которых нарушается право человека на существование. Бурунди, где не так давно было зверски убито более 200 тыс. ни в чем не повинных жителей, а также Ближний Восток и Южная Африка могли бы послужить, например, основой для подобного изучения.

23. Ни при каких обстоятельствах, ни за какие деньги Руанда не позволит использовать свою территорию в качестве пристанища для всякого рода преступников или наемников. Всем известна твердая позиция моей страны, принятая в 1967 году в отношении банд наемников, изгнанных сначала из Заира, а затем из Руанды, где они искали убежища. Для нас принцип добрососедства является священным.

24. Теперь я перехожу к проблеме разоружения. Всем известно, что каждый год государства, и особенно великие державы, выделяют огромные средства на дальнейшее совершенствование своих вооружений. Но всем также известно и то, что эти средства можно было бы лучше использовать, если бы они были направлены на цели развития. Каждый год более 200 млрд. долларов, а также огромное количество ученых отвлекаются от подлинно позитивных целей на разрушительные цели; тем не менее Руанда приветствует неустанные усилия, предпринимаемые Международной Организацией, хотя и медленно, но верно, для того чтобы предотвратить эту опасность производства и накопления запасов оружия массового уничтожения, которая толкает человечество на самоубийство. В этой связи следует обратить внимание на различные резолюции и договоры, принятые в рамках Организации Объединенных Наций и касающиеся различных областей разоружения.

25. В этой связи мы должны вспомнить резолюцию 41 (I) от 14 декабря 1946 года, касающуюся мер, направленных на сокращение вооружений и ликвидацию ядерного оружия; резолюцию 1378 (XIV) от 20 ноября 1959 года, касающуюся всеобщего и полного разоружения; Московский договор 1963 года о запрещении ядерных испытаний в атмосфере, в космическом пространстве и под водой; резолюцию 2030 (XX) от 29 ноября 1965 года о созыве всемирной конференции по разоружению; Договор о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение]; резолюцию 2602 E (XXIV) от 16 де-

кабря 1969 года, которая провозгласила начиная с 1970 года Десятилетие разоружения; резолюцию 2661 А (XXV) от 7 декабря 1970 года, которая призывает правительства держав, обладающих ядерным оружием, немедленно прекратить гонку ядерных вооружений и прекратить все испытания, а также развертывание наступательных и оборонительных систем ядерного оружия; резолюцию 2660 (XXV) от 7 декабря 1970 года, содержащую Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, а также подписание этого Договора 11 февраля 1971 года; резолюцию 2826 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, содержащую Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, которая открыта для подписания государствами с 10 апреля 1972 года; подписание в Москве в мае 1972 года Временного соглашения между СССР и США о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений.

26. Все государства мира должны поддерживать эти усилия, направленные на достижение всеобщего и полного разоружения, поскольку ответственность за поддержание мира и безопасности — это долг всех государств, а не некоторых из них.

27. Однако я должен повторить слова президента моей страны г-на Грегуара Кайибанды:

«Надо различать разоружение и служение прогрессу науки, ибо необходимо, чтобы во имя прогресса человечества научные исследования продолжались. Необходимо лишь избегать того, чтобы результаты этих исследований использовались в военных или других нежелательных целях».

28. Мы хотим еще раз подтвердить, что сокращение расходов на вооружение и в конечном счете их упразднение было бы выгодным для развития менее развитых стран, если бы все государства, особенно богатые, захотели решительно встать на путь подлинного международного сотрудничества, которое является велением нашего времени. И как сказал августейший глава нашего государства г-н Грегуар Кайибанда:

«Мир равнозначен разоружению. Республика Руанда не считает, что производство оружия массового уничтожения представляет собой единственную угрозу миру. Разоружиться — значит превратить расходы на вооружение и военное оборудование в инструменты борьбы с экономической отсталостью».

29. Таким образом, огромные суммы денег, материальные ресурсы и людская энергия, расходуемые на вооружение, должны быть использованы на благо трех четвертей населения земного шара, которое страдает от голода, болезней и невестства. Уместно еще раз сказать, что достижения прогресса богатых стран будет зависеть от

того, в какой степени они будут поддерживать великую борьбу, которую ведут менее развитые страны против отсталости.

30. Делегация Руанды всегда выражала большую озабоченность в связи с тем, что развитие молодых государств парализовано, с одной стороны, падением мировых цен на сырьевые товары, а с другой, — одновременным повышением цен на промышленные изделия.

31. Что касается мировых цен на сырьевые товары, то Руанда хотела бы, чтобы при подписании соглашений, касающихся этих товаров, менее развитые страны могли бы пользоваться особым вниманием и преференциальным режимом, выражающимся в увеличении, а в некоторых случаях и отмене квот, которые ограничивают максимальный объем их экспорта; хотелось бы также, чтобы их освободили от взносов, предусмотренных для финансирования буферных запасов.

32. Что касается промышленных изделий и полуфабрикатов, экспортируемых развивающимися странами в развитые страны, то эти товары должны быть освобождены от всех пошлин и налогов. У развитых стран нет никаких оснований враждебно относиться к подобной мере, если учитывать, что количество этих товаров весьма ограничено.

33. Что касается основной проблемы финансирования развития, то делегация Руанды хотела бы еще раз подтвердить ту позицию, которую она отстаивала на состоявшейся совсем недавно третьей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), позицию, которая была изложена в нескольких четких предложениях, о которых я скажу ниже.

34. Во-первых, необходимо в самое ближайшее время предоставить специальные права заимствования тем странам, которые в результате девальвации доллара понесли серьезные потери в экспортных поступлениях.

35. Во-вторых, нынешняя тенденция предоставления международной помощи более развитым среди развивающихся стран должна быть изменена в сторону предоставления помощи в первую очередь странам, которые более всего в этом нуждаются, то есть наименее развитым среди них.

36. В-третьих, помощь как на двусторонней, так и на международной основе должна быть освобождена от различных требований, которые обычно предъявляются развивающимся странам при заключении соглашений о финансировании проектов развития или проектов технической помощи в персонале.

37. В-четвертых, мы должны бороться против принципа предоставления обусловленной помощи, что лишает страны, получающие эту помощь, прерогативы принимать решения как о порядке использования этой помощи, так и относительно других путей ее использования.

38. Что касается проблемы стран, не имеющих выхода к морю, к числу которых относится моя страна, то уместно напомнить о том большом чувстве удовлетворения, которое мы испытываем, имея возможность отметить, что «отсутствие выхода к морю» признано одним из критериев, позволяющих определить концепцию «менее развитой страны» среди развивающихся стран. Кроме того, мы хотели бы еще раз обратиться с призывом, с которым делегация Руанды выступила в прошлом году с этой высокой трибуны и в котором она призывала все страны, еще не присоединившиеся к Конвенции о транзитной торговле государств, не имеющих выхода к морю, подписанной в июле 1962 года в Нью-Йорке, безотлагательно подписать ее. Кроме того, не будет излишним потребовать от стран, через которые перевозятся товары стран, не имеющих выхода к морю, предоставить последним самые благоприятные условия транзита, то есть отменить обязательства и другие транзитные пошлины, а также создать свободные зоны. Мы также хотели бы, чтобы были установлены тарифы морского фрахта и чтобы они поддерживались в пределах разумного.

39. Я уже говорил об основной проблеме финансирования развития, об этом нужно говорить постоянно. Как известно, в большинстве развивающихся стран реализация государственного плана развития в значительной мере зависит от внешней двусторонней или многосторонней помощи.

40. Более того, отметим, что, разложив на части эту двустороннюю или многостороннюю внешнюю помощь, можно увидеть, что большая часть средств (приблизительно 61 процент) расходуется на иностранный технический персонал, на их оклады, жилье, средства передвижения и другие чрезмерные привилегии.

41. Несомненно, верно, что у развивающихся стран все еще, как правило, нет достаточного числа технических специалистов, необходимых для нужд развития этих стран. Но это не оправдывает того обстоятельства, что промышленно развитые страны посылают большое число недостаточно опытных специалистов или же специалистов, имеющих порой худшую подготовку, чем те, которые работают на местах. Точнее говоря, часто предоставление капитала обусловлено направлением технических специалистов именно той страны, которая предоставляет помощь, и здесь мы опять попадаем в порочный круг, поскольку именно эти специалисты получают большую часть барышей при распределении этой помощи по различным секторам. Это неокOLONиализм, заслуживший всеобщего осуждения.

42. Делегация моей страны полагает, что успех сотрудничества в области предоставления технического персонала особенно зависит от хорошей подготовки присылаемых технических кадров, полностью соответствующих занимаемой должности; от того, чтобы иностранные специалисты

находились на своем посту до тех пор, пока их миссия не закончится; от готовности иностранных специалистов поделиться профессиональными знаниями со своими коллегами, с тем чтобы они впоследствии смогли стать достойной сменой.

43. Заканчивая свое выступление, я хотел бы публично выразить признательность различным органам—Организации Объединенных Наций, ее государствам-членам, а также странам, не входящим в ее состав, которые так или иначе вносили и вносят вклад в дело экономического и социального развития моей страны. Тем самым они проявляют солидарность, которая объединяет все народы и которая является гарантией мира и мирового равновесия.

44. Г-н КИРХШЛЕГЕР (Австрия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я испытываю огромное удовольствие, передавая вам сердечные поздравления австрийской делегации по случаю избрания вас на пост Председателя двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы приветствуем вас как выдающегося деятеля, обладающего высочайшими профессиональными и человеческими качествами, а также как представителя страны, с которой Австрия поддерживает тесные связи, проявляющиеся в политике дружественного взаимопонимания и в благоприятно развивающемся сотрудничестве. Мы убеждены, что под вашим руководством эта сессия Генеральной Ассамблеи будет работать успешно.

45. Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить нашу искреннюю признательность Председателю прошлогодней сессии Генеральной Ассамблеи, министру иностранных дел Индонезии Адаму Малику за умелое и уверенное руководство ее работой.

46. На двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи мы были свидетелями завершения более чем десятилетней самоотверженной деятельности человека, срок полномочий которого совпал не только с одним из наиболее активных периодов в мировой политике, но и с одним из наиболее трудных этапов в истории Организации Объединенных Наций. Место, которое У Тан занял среди неутомимых борцов за дело мира во всем мире, прочно и нерушимо, и мы всегда будем ему признательны. Австрийская делегация считает особенно уместным воздать должное этому историческому достижению, поскольку наша делегация обладает сегодня особой привилегией заявить—в полном соответствии со статьей 100 Устава Организации Объединенных Наций,—с какой гордостью и радостью Австрия видит австрийца г-на Курта Вальдхайма на ответственном посту Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

47. Г-н Генеральный секретарь, мы поздравляем вас и искренне желаем вам всяческих успехов в служении высоким идеалам Организации Объединенных Наций. Мы знаем о ваших высоких деловых качествах и приверженности порученной

вам задаче. Поэтому мы с уверенностью ожидаем ваших новых достижений на этом высоком посту. Первые девять месяцев вашего пребывания на нем дают нам на это все основания.

48. Более 100 министров иностранных дел, других членов правительств и даже премьер-министров собрались в Нью-Йорке на двадцать седьмую сессию Генеральной Ассамблеи. Это создает широкие возможности для личных контактов. Они имеют большую ценность. Но одних лишь личных контактов недостаточно. Народы мира ожидают большего. Они ожидают от нас новых шагов по пути к поставленной цели мира и безопасности на справедливой основе.

49. Устав и ряд основополагающих деклараций Генеральной Ассамблеи определили цели и принципы, которыми должна регулироваться жизнь сообщества наций. Мы должны не только обсуждать их, но и претворять их в жизнь — и претворять их в жизнь в духе доброй воли. Ученые нашего поколения получили доступ ко вселенной. Почему же тогда мы, несущие политическую ответственность, и почему социологи и гуманисты так отстают от своих коллег в области точных наук в усилиях, направленных на достижение мира и безопасности на основе справедливости?

50. Мы с болью сознаем наличие очагов кризиса во всем мире, а также опасность, которую они создают для мира во всех других уголках земного шара. Тем не менее мне представляется, что мы можем оценить политические события, происшедшие со времени последней сессии Генеральной Ассамблеи, со сдержанным оптимизмом.

51. В первом полугодии этого года президент Соединенных Штатов Америки посетил Китай и Советский Союз. Это привлекло внимание к усилиям, предпринимаемым тремя величайшими державами мира, с тем чтобы поставить свои взаимоотношения на новую основу доверия и сотрудничества.

52. В начале этой недели вступило в силу соглашение между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки, которое ограничивает их стратегические вооружения¹, и оба правительства выразили готовность продолжать свои усилия в этой области.

53. В Европе мы являемся свидетелями процесса, направленного на разрядку напряженности и сотрудничество. Еще более десяти лет назад статус постоянного нейтралитета позволил Австрии одной из первых стран внести свой вклад в этот процесс.

54. В этом году четырехстороннее соглашение по Берлину и ратификация договоров, заключенных в 1970 году между Федеративной Рес-

публикой Германии, с одной стороны, и Советским Союзом и Польшей — с другой, дали мощный импульс ослаблению напряженности в Европе. Мы искренне надеемся, что вскоре будут созданы необходимые предпосылки, которые позволят обоим германским государствам стать членами нашей всемирной Организации.

55. Теперь нам предстоит первый подготовительный этап Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Безопасность предполагает заслуживающий доверия отказ от угрозы силой или ее применения всех государств — больших, средних и малых. Поэтому задачей совещания будет создание надлежащей основы для безопасности в Европе.

56. Шагом в этом направлении мог бы явиться договор, который кодифицировал бы в юридически обязательном и политически осуществимом порядке права и обязанности государств и создал бы механизм, обеспечивающий мирное разрешение споров. Переговоры о сбалансированном сокращении вооруженных сил в Европе могли бы стать хорошей проверкой эффективности уже достигнутой разрядки.

57. Всестороннее сотрудничество в Европе в экономической, культурной, научной и технической областях, а также в области окружающей человека среды имеет огромное значение для прогресса в этих областях. В равной степени оно имеет огромное значение для лучшего взаимопонимания между людьми. Тем самым такое сотрудничество способствует разрядке напряженности и укреплению безопасности.

58. Излагая эти соображения, я хорошо понимаю, что решение проблем, существующих в Европе, само по себе не ослабит напряженности, не прекратит войн и не установит справедливости в других частях мира. Однако с полным основанием можно полагать, что решение европейских проблем в духе Устава, несомненно, скажется и на других континентах. В этом столетии весь мир страдал от последствий двух войн, вспыхнувших в Европе. Почему же тогда весь мир не должен воспользоваться последствиями мирного развития на этом континенте? Таким образом, правительство Австрии, внося вклад в укрепление безопасности и сотрудничества в Европе, исходит из твердой надежды на то, что такие действия послужат также укреплению мирного развития и в других частях мира.

59. Австрия — страна постоянного нейтралитета. Концепция нейтралитета проистекает из права войны. Однако это не должно создавать представления, что постоянно нейтральное государство нуждается в войне или в международной напряженности, чтобы играть свою роль в сообществе наций. Наоборот, правительство моей страны истолковывает нейтралитет как средство сохранения независимости Австрии и в то же время как элемент стабилизации и поддержания мира в рамках международного сообщества. Австрия способна создавать для мира ценности,

¹ Временное соглашение о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений, подписанное в Москве 26 мая 1972 года.

которые могут развиваться только в мирных условиях. Целью политики Австрии является повышение благосостояния человека. Гуманные задачи являются неотъемлемой составной частью основных обязанностей нейтрального государства.

60. За последние годы выявилась сильная тенденция к росту насилия, совершаемого как в национальном, так и в международном масштабах. Терроризм стал социальной и международной проблемой. Мы должны дать четкую оценку этому явлению. Если в будущем число террористических актов будет возрастать такими же темпами, как оно увеличивалось в последние годы, то через несколько лет мы столкнемся с таким положением, которое нельзя будет назвать войной в полном смысле этого слова, но которое тем не менее навлечет все бедствия войны на ни в чем не повинных людей, — те самые бедствия войны, от которых Организация Объединенных Наций хотела избавить навсегда.

61. Исходя из целей и принципов своего Устава, Организация Объединенных Наций должна занять решительную позицию против террора. Время для таких решений уже давно назрело. Федеральное правительство Австрии осуждает и впредь будет осуждать терроризм. Австрия принимает и будет принимать все меры, необходимые для пресечения и ликвидации терроризма. Кроме того, Австрия поддержит любые меры, служащие этой цели в международных масштабах. Угон самолетов, захват заложников и убийства не могут быть признаны средствами разрешения социальных или международных проблем, если мы всерьез воспринимаем принцип достоинства человека, воплощенный в Уставе.

62. Существование терроризма, однако, не должно служить предлогом для того, чтобы уклоняться от серьезного изучения социальных и международных явлений, лежащих в основе таких актов. Если мы в своих усилиях не сумеем найти и сделать эффективными мирные средства, необходимые для осуществления целей и принципов, провозглашенных в Уставе, а также в декларациях и резолюциях Организации Объединенных Наций, наше осуждение террора будет бесполезным и даже неискренним. Бряд ли можно недооценивать серьезный характер этой проблемы и многообразие связанных с ней факторов. Престиж нашей всемирной Организации будет сохранен, если рассмотрение этой проблемы приведет к совместным поискам общих целей, а не к взаимным обвинениям и контробвинениям.

63. Я сказал вначале, что народы всего мира ожидают от нас, собравшихся здесь, мира и безопасности на справедливой основе. Мир и безопасность сами по себе могут удовлетворить лишь некоторых их имущих, но отнюдь не тех, кто ничего не имеет. Неимущие также потребуют справедливости.

64. Требование справедливости ставится перед нами в самых разнообразных обстоятельствах.

В частности, я имею в виду ликвидацию дискриминации по признаку расы, религии или по другим признакам, и, в особенности, искоренение политики апартеида. В этой связи я хотел бы сослаться на позицию, которую занимала делегация Австрии на всех предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи. Правительство моей страны также приветствует решения, принятые Советом Безопасности на его сессии в Аддис-Абебе, особенно в отношении Намибии.

65. Требование справедливости концентрируется на решении экономических и социальных проблем развивающихся стран. Все мы знаем, и правительство моей страны знает, что необходимо больше сделать в отношении как существа, так и методов, которые следует использовать. В будущем году Австрия значительно увеличит свою официальную помощь в целях развития.

66. В этой связи я хотел бы упомянуть о следующих соображениях, высказанных делегацией Австрии на ежегодных заседаниях Совета управляющих Международного банка реконструкции и развития, проведенных совместно с Советом управляющих Международного валютного фонда, которые состоялись 25—29 сентября 1972 года в Вашингтоне.

67. Ряд важных международных движений капитала между промышленными странами Западной Европы и Северной Америки привел к накоплению значительных сумм в американских долларах за пределами Соединенных Штатов. Необходимо внимательно изучить возможности использования части этих «излишков» американских долларов для льготного финансирования развития.

68. Правительство моей страны изучает вопрос о закупке американских долларов у Австрийского национального банка — нашего центрального банка, с тем чтобы предложить эти доллары в качестве займов международным организациям, которые занимаются оказанием финансовой помощи в целях развития, таким как Международный банк реконструкции и развития, Азиатский банк развития и Межамериканский банк развития. Эти займы будут предоставляться по процентным ставкам, выгодным для развивающихся стран.

69. В своем выступлении в общих прениях я обратил внимание лишь на несколько вопросов. Остались незатронутыми другие не менее важные вопросы, такие, например, как вопросы разоружения — область, в которой Австрия готова предложить свое конструктивное сотрудничество, или вопрос о защите окружающей среды, который имеет решающее значение для жизни грядущих поколений. Я также не упомянул о кризисе на Ближнем Востоке. Позиция Австрии в этом вопросе хорошо известна и была детально разъяснена как с этой трибуны, так и во время официальных визитов в Израиль и Египет. Австрия верит в полезность продолжения миссии Ярринга.

70. Вот уже десять лет, как на каждой сессии Генеральной Ассамблеи министр иностранных дел Австрии делает сообщение по вопросу о Южном Тироле, ставшем предметом резолюций 1497 (XV) и 1661 (XVI), в которых содержался настоятельный призыв к Австрии и Италии искать способ для устранения разногласий путем переговоров. Два года назад я смог доложить Генеральной Ассамблее, что после девяти лет усилий оба государства достигли согласия о таком решении, которое будет предусматривать расширение автономии Южного Тироля, а также сроки проведения этих мер, приемлемые для обоих государств [1855-е заседание, пункты 169—174].

71. Я с чувством удовлетворения могу констатировать, что со времени последней сессии Генеральной Ассамблеи в осуществлении предложения об урегулировании этого вопроса достигнут дальнейший прогресс. Так, 20 января 1972 года вступил в силу конституционный закон о расширении автономии Южного Тироля. В апреле этого года также вступила в силу значительная часть обычных законов, дополняющих конституционный закон; некоторая часть таких законов еще не вступила в силу.

72. Я хочу выразить надежду, что события будут и далее развиваться так же удовлетворительно на основе выполнения духа и буквы пока еще не осуществленных решений о Южном Тироле и на основе понимания итальянским правительством нужд этнической группы Южного Тироля, что, в свою очередь, приведет к новому улучшению отношений между двумя соседними странами.

73. Позвольте мне вернуться к началу моего выступления. Я сказал, что установление мира и безопасности на справедливой основе является целью, достижения которой ожидают от нас народы всего мира. Это ожидание совпадает с целями и задачами Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций — это не просто организация в Нью-Йорке, вдали от наших стран. Организация Объединенных Наций — это мы сами, во-первых, как государства-члены, а также как люди, ради которых и была создана эта Организация, как индивидуумы — представители стран, различных вероисповеданий, политических партий, большинства и меньшинств, богатых и нуждающихся. Мы должны стремиться к созданию мира и безопасности на основе справедливости по мере всех своих способностей и возможностей. Мы не должны быть судьями друг друга — одно государство не может быть судьей другого государства. У нас нет такого права, но у нас есть долг объединить свои усилия ради достижения мира и безопасности на основе справедливости.

74. Г-н АРМЕЛЬ (Бельгия) (*говорит по-французски*): Каждый год в ходе общих прений мы информируем друг друга о действиях и надеждах каждой страны; но более важной обязанностью является обсуждение проблем, общих для всего

человечества, проблем, против которых мы должны смело выступить совместно, понимая, что если мы не сумеем их решить, то тем самым мы рискуем лишить надежд и усилий народы наших стран.

75. Что же касается определения ключевых вопросов человечества, то мы поражены все возрастающим совпадением выводов.

76. Во введении к своему докладу о работе Организации [A/8701/Add.1], вы, г-н Генеральный секретарь, сообщили нам, что процесс сотрудничества и мировой солидарности был особенно необходим, главным образом в четырех направлениях, то есть что необходимо без всякого промедления начать наступление против четырех существующих в мире опасных моментов, и ликвидировать их: это отсутствие безопасности, перенаселенность, загрязнение окружающей среды и все еще существующая нищета большинства населения планеты. Об этих недостатках говорил четыре года назад У Тан, выступая с этой же трибуны. Об этом свидетельствуют также опубликованные в этом году документы «Римским клубом»; последний не упоминает политического фактора страха и отсутствия безопасности, но зато добавляет один фактор — возможность истощения невосполнимых природных ресурсов как результат отсутствия контроля за промышленным развитием.

77. Таким образом, все свидетельствует о том, что мы должны действовать в трех различных направлениях. Прежде всего необходимо покончить с отсутствием безопасности и насилием в их различных формах; сейчас, когда прошло 25 лет со дня создания Организации, равновесие страха не может более нас удовлетворять. Далее, мы должны подтвердить готовность строить наши отношения на основе постоянного диалога. Генеральный секретарь говорил по этому поводу о «равновесии благоразумия». Не следует ли пойти дальше и говорить о «стабильности путем сотрудничества?».

78. Наконец, и самое главное, перед международным сообществом стоит новая задача: поиск решения проблемы, еще более трудной, чем две другие проблемы, поскольку речь идет о создании равновесия, о котором мы начали мечтать, — о «равновесии роста».

79. Мы не должны забывать о предостережении, с которым выступал У Тан четыре года назад; он сказал:

«Я не хотел бы драматизировать события, но единственный вывод, который я могу сделать, исходя из имеющейся в моем распоряжении информации, — это то, что у государств — членов Организации Объединенных Наций есть еще десять лет — а сегодня только шесть лет, — для того чтобы объединиться, забыть свои старые споры... и дать необходимый импульс новому, более справедливому и сбалансированному типу развития. Если в ходе буду-

щего десятилетия подобное соглашение не будет достигнуто, то я боюсь, что проблемы, о которых я говорил, примут такие масштабы, что их будет абсолютно невозможно преодолеть».

Об этом же говорилось, г-н Генеральный секретарь, и в вашем сегодняшнем выступлении.

80. Бельгия хотела бы положительно ответить на ваш тройной вопрос. Мы хотим создать систему безопасности, построенную на более надежной основе, чем равновесие страха; мы решительно встали на путь сотрудничества и хотим преодолеть такое равновесие, вызываемое только благоразумием; мы хотим прежде всего внести вклад в дело создания единственно приемлемого равновесия, необходимого для обеспечения мира в будущем, — равновесия роста.

81. Но первой, наиболее ощутимой угрозой — угрозой ужасного разрушения планеты остается угроза продолжающегося роста вооружений всех видов. В этой связи некоторые проекты, некоторые частичные достижения предвосхищают — правда, еще неуверенно — решения, которых мы ждем, вероятно, слишком терпеливо. Мы не хотим недооценивать общие результаты, которых стремятся достичь, созвав всемирную конференцию по разоружению или еще раз подтвердив нашу верность принципам Декларации об укреплении международной безопасности [резолюция 2734 (XXV)]; но еще более важными нам представляются конкретные действия в следующих трех областях.

82. Три года назад мы, как это и следовало, все подчеркивали вероятное политическое значение вступления в силу Договора о нераспространении ядерного оружия.

83. В ходе недавней встречи в Москве между президентом Никсоном и г-ном Брежневым 26 мая 1972 года было заключено соглашение об ограничении разработки ядерных межконтинентальных ракет. Это первый этап. И мы приветствуем его как следствие Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение]. Уместно напомнить, что государства, обладающие ядерным оружием, взяли на себя обязательство ограничить свой ядерный потенциал и что отсутствие результатов могло бы позволить государствам, не обладающим ядерным оружием, потребовать по истечении первого пятилетнего периода пересмотра Договора.

84. Со своей стороны, члены Европейского сообщества активно вели переговоры с Международным агентством по атомной энергии в целях достижения о гарантиях. И поскольку совсем недавно было достигнуто такое соглашение, которое учитывает как положения Договора о нераспространении ядерного оружия; так и характерные особенности Европейского сообщества, Бельгия, как и ее европейские партнеры, незамедлительно потребует от своего парламента ратификации этого соглашения.

85. Таким образом, был сделан заметный шаг вперед, которому следует придать гласность. Мы твердо верим, что, прежде чем истекут первые пять лет действия Договора, будут достигнуты новые успехи на пути ядерного разоружения.

86. Мы выражаем тревогу и в связи с другой конкретной проблемой. Бельгия уже давно убеждена в трудности установления какой-либо системы безопасности, если не будет принят какой-либо принцип, регламентирующий поставки оружия. Речь идет о хорошо известном, трудном вопросе, который затрагивает как государства, покупающие оружие, так и государства, которые это оружие поставляют. Наши прения по этому вопросу должны заложить основы международной конвенции, устанавливающей, по крайней мере, некоторые принципы, которые будут обязательными как для государств, покупающих оружие, так и для государств, поставляющих его.

87. Эти прения были бы еще более содержательными, если бы тем временем один или несколько институтов, занимающихся вопросами войны и мира, посвятили свои исследования разработке такого проекта международной конвенции. Как известно Ассамблее, в прошлом году по нашей просьбе она проголосовала за резолюцию, касающуюся научно-исследовательской работы по вопросам войны и мира [резолюция 2817 (XXVI)]. Ассамблея согласилась с тем, что Генеральный секретарь представит на ее рассмотрение в будущем году свой первый краткий отчет об основных работах, проделанных институтами. Моя страна также хотела бы, чтобы среди этих работ начиная с 1973 года были также одно или несколько исследований международных норм, которые должны регулировать поставку вооружений. Тогда мы смогли бы обсудить этот вопрос здесь. Уже сейчас Бельгия берет на себя обязательство присоединиться к любому проекту, который мог бы получить поддержку достаточного числа государств — покупателей оружия.

88. Сейчас предпринимается третья попытка достичь разоружения. Европейские государства, в том числе и наша страна, внесли в 1968 году конкретные предложения, направленные на взаимное и сбалансированное сокращение вооруженных сил в Центральной Европе. Эта инициатива тем более обоснованна, что предложения о созыве совещания по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе уже приняли практический оборот. Ведь, по сути дела, эти два проекта связаны между собой. Как же, в самом деле, мы смогли бы действовать в качестве государственных деятелей, ответственных перед своими народами, если бы по окончании торжественного европейского совещания, на котором мы подтвердили бы наше стремление к взаимопониманию, мы не смогли констатировать достижение какого-либо конкретного прогресса в области регионального разоружения? Каким же доверием будет пользоваться наша политика, если военные запасы будут расти, в то

время, как мы подтвердили нашу готовность не использовать их?

89. Недавние встречи с руководителями Советского Союза также свидетельствуют о готовности к достижению прогресса в этой области; в этом надо убедиться, начав в самом ближайшем будущем конкретные переговоры.

90 Я надеюсь, что на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи народы Европы смогут быть глашатаями добрых вестей как в плане создания атмосферы безопасности и сотрудничества в Европе, так и в плане достижения регионального разоружения.

91. Но сегодня существует еще одна тревога — тревога в связи с повсеместным распространением насилия, основанного на политических, идеологических, социальных или расовых мотивах, а то и просто на алчности. Эти преступления всегда одиозные, и страх, который они вызывают, вполне понятен, поскольку угон самолетов, похищение людей, захват заложников, бессмысленные взрывы и выстрелы в толпу чаще всего уносят жизни ни в чем не повинных людей, которых выталкивают вперед, как щит для прикрытия. Число этих преступлений растет на всех широтах, даже в наиболее отдаленных от районов конфликта уголках земного шара; эти преступления не являются бедствием какого-либо определенного района; таким образом, перед всем человечеством стоит один и тот же вопрос, который был правильно поднят Генеральным секретарем.

92. Вот как ставит этот вопрос делегация моей страны. Какие меры защитного или карательного характера могла бы предложить или использовать наша Организация? Какие принципы действия могут быть предложены всем государствам в случае совершения подобных преступлений? А если эти принципы будут приняты, то какими должны быть коллективные действия государств в случае их нарушения? Государственный секретарь Роджерс выступил здесь с конкретными предложениями в этом отношении [2038-е заседание].

93. Бельгия хотела бы, чтобы эта проблема — к сожалению, универсального характера, — переданная в наш Правовой комитет, рассматривалась бы независимо от того или иного проявления этого зла, а с учетом поиска общих позиций, которые могли бы быть использованы в критические моменты недавнего прошлого, а также выработать позиции, которые могли бы помешать повторению этих действий где бы то ни было. И чтобы работа нашего Правового комитета была плодотворной, мы думаем, что в ней должны главенствовать три общие идеи.

94. Прежде всего нужно безоговорочно признать, что все мы несем ответственность за поиски путей искоренения хорошо известных причин этих часто отчаянных актов. Репрессии не могут спасти общество, гражданин которого убежден, что бунт является его единственным средством спасения.

95. Но нужно также согласиться, что несправедливость условий жизни ни в коей мере не может оправдать несправедливость террористических актов. Если, согласно философии Организации Объединенных Наций, война может быть всеместно заменена переговорами и арбитражем — а это отражено в нашем Уставе, — то нужно признать, что бессмысленное насилие, поддерживаемое какими бы то ни было лицами или группами, должно быть также осуждено в силу существующего международного порядка.

96. И наконец, бессмысленное насилие ни в коей мере не может оправдать столь же бессмысленную месть. Когда нарушен международный общественный порядок, эскалация насилия заслуживает такого же осуждения.

97. Моя страна разделяет беспокойство нашего Генерального секретаря относительно другой формы насилия, которая за последние годы внезапно проявлялась неоднократно в Азии, Африке, Европе, неся с собой смерть многих ни в чем не повинных гражданских лиц: я хочу сказать о наиболее серьезных формах гражданской войны. Бельгия с большим чувством беспокойства следила за многочисленными случаями такого рода, которые имели место в прошлые годы, а также совсем недавно. Ни одна страна не могла бы, не вызвав серьезного общественного возмущения, пойти в своих действиях против государства, раздираемого внутренними противоречиями, дальше уведомления о беспокойстве или осуждении со стороны ее общественного мнения. Мы сознаем, что жертвы в этих странах не понимают нашего официального полумолчания. Безусловно, органы Организации Объединенных Наций, а также новая организация, ответственная за координацию усилий в случае катастроф, приходят на помощь тем, кто остался жив. Это правильно, но мы думаем, что этого недостаточно. Голос совести мира — единственное средство, которое может остановить эти массовые убийства, — должен стать силой, способной четко выражать свою точку зрения в подобных ситуациях. Может и хочет ли Организация Объединенных Наций выработать принципы действия и установить с общего согласия пределы исключительного суверенитета всех государств? Можно ли совместить святое уважение человеческой жизни с пунктом 7 статьи 2 Устава?

98. Мы хотели бы обратиться с призывом к международным неправительственным организациям, которые ищут средства, способные заставить уважать права человека. Не могли бы они посвятить свою работу этой серьезной проблеме, имеющей столь важное значение для достоинства человека, и сделать конкретные предложения относительно действий, которые они сочтут нужными? Бельгия берет на себя обязательство сделать все от нее зависящее, для того чтобы эти предложения, основанные на точке зрения людей доброй воли всего мира, были рассмотрены в ходе следующей сессии Генеральной Ассамблеи.

99. Этот призыв к международным неправительственным организациям позволяет мне, между прочим, подчеркнуть их всевозрастающее значение. Союз международных ассоциаций насчитывает сегодня более 2500 организаций по сравнению с 560, которые существовали в 1965 году. Исходя из этого, нам представлялось бы уместным предусмотреть в соответствии с духом Устава все более эффективное участие неправительственных организаций в международной жизни.

100. Г-н Генеральный секретарь, именно вы назвали «равновесием благоразумия» определенный прогресс, заключающийся в том, что отдельные группы, нации, государства, до сих пор враждебно относившиеся друг к другу, прилагали в ходе последних лет вполне очевидные усилия, направленные на достижение диалога, взаимопонимания, переговоров и иногда примирения. Вы ссылались на последние события, которые волнуют всех нас: германские государства, Северная и Южная Корея, Индия и Пакистан. Г-н Роджерс, со своей стороны, сказал обо всех остальных усилиях, направленных на примирение.

101. Мы не можем довольствоваться тем, что уже достигнуто. Какой вклад может внести мировое сообщество как в мировом масштабе, так и на уровне региональных усилий для достижения путем сотрудничества состояния стабильности? Это весьма широкая тема, и я хочу ограничиться замечаниями о двух возможных формах действий.

102. В области мира наша Организация принимает на себя особую ответственность за положение на Ближнем Востоке. Мы должны спросить себя, выполнила ли она все то, что от нее ожидали. Соглашение о прекращении огня остается в силе, однако оказалось невозможным положить конец бесконечным репрессиям и насилию; сокращение числа советских военнослужащих в Египте уменьшило опасность поляризации конфликта между сверхдержавами, однако по прошествии пяти лет народы, втянутые в конфликт, все еще находятся на грани войны и мира.

103. Мы считаем, что основой решения, которое должно быть достигнуто путем переговоров, остается резолюция 242 (1967) Совета Безопасности, к которой присоединились великие державы и основные заинтересованные государства; я знаю, что эта резолюция была принята пять лет назад, но она не устарела, она содержит принципы соглашения; нам нет нужды интерпретировать эту резолюцию или стараться улучшить ее. Ее практическое выполнение является задачей сторон, поддерживаемых теми, на кого эта обязанность была возложена Организацией Объединенных Наций. В этом отношении я хочу воздать должное усилиям, свидетелями которых мы были: я говорю об усилиях У Тана, г-на Ярринга, а также о тех усилиях, которые предприняли вы, г-н Генеральный секретарь.

104. Имеется и другая конкретная возможность. Речь идет о предложении президента Садата от 4 февраля 1971 года и об интересе, проявляемом

также Израилем, в отношении поиска такого временного решения, которое предполагало бы открытие Суэцкого канала. Реализация подобного соглашения содержала бы доказательство того, что между государствами, все еще находящимися на грани войны и мира, могут быть заключены взаимовыгодные соглашения. Могут быть выработаны и другие пути частичного подхода. Важным, по нашему мнению, является начало конструктивных действий, которые покончат с опасным бездействием. Можно было бы с большей надеждой приступить к разрешению других проблем, связанных с глобальным решением; особое место должна занять проблема народа Палестины.

105. Мы полагаем, что, для того чтобы приступить к выработке временного решения, будет возможно выделить общие для всех сторон принципы, которые уже были ясно выражены в резолюции 242 (1967). Мы всегда придавали особое значение двоякому смыслу заявления преамбулы этой резолюции, в котором одновременно подчеркивают «недопустимость приобретения территории путем войны и необходимость добиваться справедливого и прочного мира путем, при котором каждое государство в данном районе сможет жить в безопасности».

106. Разве это положение не известно? Тогда было бы легче признать, что по спорным вопросам позиции, о которых было заявлено каждой из сторон, не носят ультимативного характера, а просто являются условиями для переговоров.

107. Мира невозможно будет достичь без соглашения между всеми сторонами, однако нашей Организации надлежит помочь им в достижении этой цели самым эффективным образом. Заканчивая свои замечания по этой проблеме, я хотел бы сказать, что если Европейское сообщество сможет оказать содействие в восстановлении порядка в этом районе — мы повторяем то, о чем уже не раз заявляли с этой трибуны, — помощь Бельгии в деле экономического и социального восстановления народов, которые больше всего пострададут от войны, была бы и, я надеюсь, будет ее наиболее эффективным вкладом в деятельность Европейского экономического сообщества.

108. Я только что говорил о миссии Европы в международном движении, носящем более согласованный характер. Моя страна публично выражает удовлетворение тем, что Европа решительно движется вперед по пути сотрудничества, стабильности и разрядки напряженности. Одним из веских доказательств этого является продолжающееся развитие и расширение европейских сообществ, другим доказательством — активная подготовка совещания по европейской безопасности. Разрешите мне сказать несколько слов об этих двух событиях, которые знаменуют собой исключительно важные этапы на пути согласованных усилий мирового сообщества, поскольку лучшей поддержкой согласованности усилий в будущем в международном масштабе являются региональные организации и региональные группировки.

109. Что же касается структуры Западной Европы, то никому не безразличен тот факт, что соседние страны, руководствующиеся одними и теми же принципами парламентской демократии, объединяются в единое сообщество, тогда как в ходе последних столетий они потрясли мир огромным числом столкновений. Единственная проблема, которая могла бы возникнуть в связи с созданием этого прогрессивного союза, могла бы заключаться в том, что эта часть Европы, став великой торговой и экономической силой, не выполняет тех международных обязательств, которые вытекают из ее нового положения.

110. Выступая с этой трибуны на 2042-м заседании, сэр Алек Дуглас-Хьюм решительно отверг это утверждение. Он стал выразителем нашего общего убеждения. Сейчас я скажу о всех тех областях, в развитие которых расширенное Сообщество должно внести вклад, для того чтобы содействовать достижению подлинного равновесия роста.

111. Однако, каким бы благородным ни было наше стремление построить новое сообщество, мы знаем, что оно не представляет всей Европы. Государства нашего континента выбрали различные пути: одни выбрали свой путь развития в системе Сообщества; другие предпочитают нейтралитет или невмешательство, что запрещает им всякое делегирование суверенитета; третьи руководствуются принципами системы экономики государства. Однако между этими тремя группами и всеми государствами за последние годы увеличилось число двусторонних соглашений, и вот сегодня перспектива будущего совещания по европейской безопасности создает условия для многосторонней встречи (последняя подобная встреча состоялась в 1815 году), на которой проблемы, представляющие взаимный интерес, будут рассмотрены одновременно всеми заинтересованными государствами.

112. Еще не настало время заложить основы постоянных согласованных усилий государств континента. Основные ценности, на которых зиждутся наши режимы, крайне отличны друг от друга, а цели, которых мы стремимся достичь, слишком несхожи.

113. Но если мы соберемся на этой первой пробной встрече, мы дадим новый импульс процессу. Мы понимаем, что этот процесс будет длительным и трудным, но он может привести к постоянным согласованным усилиям на уровне нашего континента. Тогда мы докажем, что одно только сотрудничество может создать условия подлинной стабильности и мира, которые никто не думает подвергать сомнению.

114. Сейчас я перехожу к третьему вопросу. До сих пор я говорил только о сугубо политических аспектах отношений между государствами, но мы понимаем, что эти аспекты больше не являются единственными первостепенными заботами международного сообщества; перед нами стоят международные проблемы нового масштаба. Мы

являемся свидетелями неожиданного, по нашему мнению, усложнения проблемы, которая касается всего человечества и которая возлагает на него определенную ответственность, поскольку речь идет о проблеме глобального масштаба: можем ли мы сохранить (и как долго) наш мир пригодным для жизни как в физическом, так и в социальном аспектах? Каждый мыслящий человек планеты, живущий либо в обществе изобилия, либо в обществе нищеты, задает себе этот вопрос. И тогда возникают следующие основные вопросы: до каких пор может продолжаться увеличение численности населения? Нужно ли экономить невозполнимые природные ресурсы? Как предотвратить разрушение природной среды? Существует ли предел производства продуктов питания? Является ли постижимым беспрестанный материальный рост некоторых видов производства развитых государств и является ли постижимым в этом отношении продолжающийся застой и упадок в развивающихся странах?

115. Существует множество вопросов, которые ни одно государство не могло бы самостоятельно разрешить, но на которые наши специализированные учреждения могли бы, несомненно, в зависимости от сферы своей деятельности, частично ответить. И в этой связи нужно приветствовать тот факт, что 1972 год явился свидетелем третьей сессии ЮНКТАД, которая состоялась в Сантьяго (Чили), первой Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в Стокгольме, и что на 1974 год назначена важная Всемирная конференция по народонаселению. Но мы понимаем, что все частичные или секторальные рекомендации, данные конференциями или международными специализированными учреждениями, отныне нуждаются в координации. Из чего будет состоять синтез? Как в международном масштабе упорядочить равновесие роста, в котором экологические, экономические и социальные планы были бы неизбежно взаимозависимы?

116. Сегодня в мире существует лишь одна организация, которая может авторитетно поставить этот вопрос и рекомендовать постепенную выработку политики, каждая часть которой должна соотноситься с другими частями. Такой организацией является наша Организация.

117. Можно ли внести предложение относительно начала подготовки всеобщей декларации о целях и средствах нового равновесия роста? Если вы считаете, что эта задача необходима и настоятельна, кому следует поручить ее выполнение?

118. Позавчера, на 2050-м заседании, мой коллега и друг, министр иностранных дел Нидерландов г-н Шмельцер поставил, без предварительной договоренности между нами, вопрос, тесно соприкасающийся с данным вопросом. И он сказал нам, что Экономический и Социальный Совет является главным органом для выработки согласованной политики. Мы хорошо знаем, что за этой перспективой весьма внимательно следят государства Латинской Америки. Г-н де Сейн в

своем докладе, сделанном на 1449-м заседании Второго комитета, внес другое предложение и говорил о ЮНИТАР. Мы обращаем внимание Ассамблеи на наш вопрос и знаем, что Генеральный секретарь рассмотрит его.

119. Сбалансированное развитие человечества во всех аспектах является проблемой, которая становится объектом роста коллективной сознательности. В любом случае ее рассмотрение является обязанностью Организации Объединенных Наций.

120. Глобальная проблема, которую я только что поднял, охватывает во всех отношениях и проблеме экономической отсталости. Но, ставя эту проблему таким образом, я не хочу умалять ответственности и обязанностей высокоразвитых стран перед развивающимися странами или освободить их от этой ответственности. Напротив, я хочу выразить надежду, что расширенное Европейское сообщество на предстоящей официальной встрече в Париже, намечая на ближайшие десять лет свою внешнюю политику в отношении стран Южного полушария, положит начало решению этой проблемы.

121. Мне кажется, что Европе предстоит сделать первый шаг в этом направлении.

122. Прежде всего она должна сделать это, поскольку в результате своего развития она стала основной торговой силой, а по многим показателям — основной экономической мощью.

123. Далее, Европа должна сделать это, поскольку окончание колониального периода открыло перед ней новую страницу мировой истории и сформировало благоприятные отношения с большинством стран как в плане равенства и взаимоуважения независимых государств, так и в плане старых сложившихся взаимоотношений.

124. Она должна сделать это в силу своего положения среди сверхдержав, в силу дружественных отношений с Северной Америкой, ради разрядки напряженности на Востоке, в силу того, что она не преследует далеко идущих целей политического господства и имеет обязательства об ограничении оборонительных вооружений в своем районе, то есть имеет умеренные военные аппарат и бюджет.

125. И наконец, Европа должна сделать это, исходя из того, что вот уже в течение четверти столетия она стремится правильно перераспределить прибыли своего роста в сторону социального обеспечения своих граждан. И сегодня она должна встать на путь такой же солидарности со странами «третьего мира».

126. Мы думаем, что на данном этапе истории такая Европа вполне может сделать первые предложения другим регионам мира, не забывая при этом о своих обязательствах по отношению к развивающимся странам.

127. Можем ли мы, исходя из этого, способствовать тому, чтобы переговоры о тарифах 1973 года обеспечили максимальные выгоды развиваю-

щимся странам; можем ли мы добиться того, чтобы новые валютные системы создали новые связи между наиболее богатыми странами и другими странами мира? И в этом отношении решения, принятые Международным валютным фондом на прошлой неделе, идут в правильном направлении. Можем ли мы также увеличить доступ в страны Общего рынка промышленных товаров, производимых Группой 77-ми развивающихся стран? Можем ли постепенно способствовать стабилизации цен на сырьевые товары? Можем ли мы, наконец, установить процент (который возрастет за последующие десять лет) выделяемых из доходов европейских государств средств, предназначенных на цели развития? Такова позиция, которой придерживается Бельгия.

128. Я только что сказал о нашей надежде на то, что страны Европейского сообщества могут положить конец «равновесию страха», преодолеть «равновесие благоразумия» и достичь «равновесия роста», но все страны Европы, которые находятся в процессе установления контактов, внесут в это свой вклад.

129. Г-н Председатель, вы — европеец и представитель великой польской нации, которая является жемчужиной цивилизации нашего континента. Бельгия приветствует тот факт, что вы руководите работой нашей Ассамблеи. Я помню, что выдающийся министр иностранных дел г-н Рапацкий был в 1966 году одним из первых государственных деятелей, который обсуждал с нами вопросы совещания по европейской безопасности и сбалансированного сокращения вооруженных сил, причем один из проектов был назван в честь его.

130. Будет понятно что, говоря о вашем избрании на пост Председателя и приветствуя этот факт, я говорю и о другом и связываю нашу дань уважения Председателю Генеральной Ассамблеи с памятью о другом великом европейце: я говорю о государственном деятеле, который 27 лет назад был Председателем первой сессии Генеральной Ассамблеи. Несколько недель назад ушел из жизни Поль-Анри Спаак. Можно ли забыть голос и мысль человека, который смотрел далеко вперед и который служил благородным целям мира и создания единой Европы? Именно поэтому я хочу сегодня почтить память покойного.

131. Г-н Генеральный секретарь, ваша деятельность в качестве постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций, в качестве министра иностранных дел этой страны, а также тот факт, что вы являетесь представителем одной из самых благородных наций старой Европы, дали нам возможность оценить вашу приверженность делу единой Европы, которая идет дальше различий в идеологии и уважает индивидуальность каждого государства. От имени народа Бельгии я шлю вам свои поздравления и гарантирую полную поддержку. Отвечая сегодня по существу на те вопросы, которые содержатся во введении к вашему докладу о работе Организации [A/8701/Add.1], мы хотели показать, какое значение мы придаем вашей инициативе.

132. В заключение, г-н Генеральный секретарь, я хотел бы заверить вас в том, что вы можете рассчитывать на поддержку со стороны Бельгии.

133. Г-н ДЕ ЛЯ ФЛОР (Перу) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь выступать с трибуны Организации Объединенных Наций на этом важном форуме, который ежегодно собирается с целью возобновить в рамках этой Организации великий международный диалог и раскрыть основные позиции стран по проблемам взаимоотношений.

134. Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, горячо поздравить вас от имени моего правительства и от себя лично с заслуженным избранием на этот пост. Тем самым Генеральная Ассамблея признала заслуги вашей благородной страны и по достоинству оценила вашу многолетнюю, посвященную делу мира и Организации Объединенных Наций деятельность, которая выражалась в выполнении вами многочисленных и сложных задач по поручению вашего правительства.

135. Я хотел бы также отдать должное г-ну Адаму Малику, которого перуанское правительство имело честь принимать в связи со вторым совещанием министров Группы 77-ми развивающихся стран в Лиме. Благодаря его способностям и такту стало возможным гармоничное развертывание прений на последней сессии Генеральной Ассамблеи.

136. Позвольте мне также искренне поздравить г-на Курта Вальдхайма с назначением его на должность, связанную со столь сложными обязанностями. Новый Генеральный секретарь уже известен по его прошлой дипломатической службе на благо его страны, в процессе которой он проявил выдающиеся способности и особое призвание к борьбе за идеалы мира. Это дает нам уверенность в том, что его работа на посту руководителя Секретариата будет отличаться той же принципиальностью, теми же высокими качествами.

137. Правительство Перу хотело бы выразить глубокое уважение Генеральному секретарю У Тану, который великодушно посвятил десять лет своей жизни задаче созидания международного мира. Для достижения столь высоких целей У Тан приложил большие усилия, которые нашли признание международного сообщества.

138. Мы наблюдаем качественные изменения современной истории: классические экономические и социальные системы и политические и философские ценности, которые служили им опорой, находятся в процессе пересмотра. Начинается новый революционный этап в истории человечества, и его основная тенденция — поиск новых решений, которые обеспечили бы справедливый мир и безопасность как внутри государств, так и в отношениях между ними.

139. Революционное правительство вооруженных сил моей страны в самом начале своей реформаторской деятельности заявило, что преобразование возможно лишь в том случае, если их пони-

мать как ломку внутренней власти и внешней зависимости, которые обуславливают отсталость. Подлинная перестройка социально-экономической структуры, имеющая целью изменение характера политической власти в нашей стране и создание гуманного, справедливого, демократического общества, была бы невозможна, если бы мы одновременно не принимали мер за пределами страны, что в значительной степени определяет основные события внутри страны.

140. 3 октября исполнилось четыре года с тех пор, как Революционное правительство, придя к власти, начало создание идеологической и политической базы для построения нового перуанского общества. Четкое определение дал ей президент республики генерал Хуан Веласко Альварадо в июле этого года, когда он сказал:

«Революция стремится создать плюралистическую экономику, включающую три сектора: имеющий важное значение государственный сектор, частный сектор преобразованных предприятий, который будет иметь все необходимые гарантии стабильности и уважения, и сектор общественной собственности, которому государство окажет поддержку в первую очередь; все это направлено на создание социальной демократии с участием всех членов общества».

141. Вышеназванная плюралистическая экономика сделает возможным подлинное и прогрессивное участие граждан всех слоев в решении вопросов, затрагивающих их судьбы. Политика, понимаемая в широком смысле прежде всего как социальная деятельность, будет в форме повседневных дел осуществляться совместно всеми гражданами, которые, принимая решение в отношении своего предприятия, учреждения или профессионального объединения, будут тем самым оказывать влияние со своей стороны на всю социальную жизнь.

142. Не может быть подлинной революции без преобразования человека. Структурное изменение есть в основном изменение психологии в социально-экономическом процессе. Поэтому стало необходимо установление новых требований в вопросах образования. Новый закон об образовании устанавливает новую систему в этой важной области; закон обеспечит перуанцам получение более качественного и эффективного образования на более прогрессивной основе. Если мы хотим подлинной культуры, а не культуры разрушения, мы должны научить человека умению изучать конкретную среду, в которой он живет, и ориентироваться в ней; сделать так, чтобы его мир создавался и обогащался на основе его собственного повседневного жизненного опыта и чтобы в результате этого плодотворного процесса взаимосвязи возникла новая культура, формирующая человека, позволяющая ему найти свое место в индивидуальном и социальном плане. Мы можем быть уверены, что перуанец, созданный в результате этого процесса, построит достойное, независимое, гуманное, свободное общество, качественно отличное от существовавшего до настоящего времени.

143. За известными Организации важнейшими актами, положившими начало нашему революционному процессу, последовало ясное определение принципов и действий, которые рассматриваются Перу как внешняя политика, соответствующая новой обстановке, и которые лежат в основе всех актов нашего суверенного государства и при этом тесно взаимосвязаны с нашей внутренней политикой.

144. Развитие было бы невозможно без разрыва круга зависимости; эта задача требует коллективных усилий, высокой сознательности граждан и веры в нашу судьбу, в судьбу общества, которое возникло на основе здорового национализма, являющегося важнейшим фактором социального сплочения общества и укрепления единства нашего государства.

145. Национализм и независимость лежат, таким образом, в основе нашей внешнеполитической деятельности: национализм помогает нам обрести самих себя, а независимость дает нам свободу решений, необходимую для определения нашей судьбы.

146. Поэтому принципы универсальности наших внешних отношений и уважение идеологического плюрализма являются нормами, регулируемыми наши отношения соответственно изменяющейся международной обстановке. Поэтому мы последовательно проводим нашу политику диалога со всеми странами мира, о чем свидетельствует установление дипломатических отношений с Китайской Народной Республикой, Албанией, Новой Зеландией и признание Бангладеш.

147. Созданный вокруг двух гегемонистских центров силы мир «холодной войны», из объятий которого было почти невозможно вырваться, превратился в полицентрическую структуру разностороннего равновесия, в которой нет ни тотальных альянсов, ни определенных антагонизмов и в которой обеспечение интересов малых стран стало возможным в силу их большего участия в игре. В этом процессе пробуждение стран «третьего мира» — одно из самых значительных явлений нашего времени. Весьма примечательно, что в этом процессе осознания своих интересов неизменное и полное участие принимает Латинская Америка.

148. В Латинской Америке мы признаем различные, отличающиеся друг от друга пути развития, не исключаящие, однако, общности интересов нашего континента, которая выражается в стремлении достичь экономической независимости, в сходимости проблем отсталости, в культуре и, бесспорно, в общности происхождения. И при этой взаимосвязи в рамках единой структуры, которую образуют наши латиноамериканские народы, мы должны признать чередование совпадения взглядов и разногласий, большей и меньшей взаимосвязи, как это случается в жизни человеческих обществ. Однако нам было бы трудно понять наше родство, если подходить к нему с гегемонистских позиций, с позиций превосходства, которые са-

ми по себе противоречили бы традиционно братским отношениям, которые мы поддерживали друг с другом даже в условиях разногласий.

149. Сам опыт внешнеэкономической и внешнеполитической деятельности придает Латинской Америке такую структурную характеристику, которая выходит за рамки простого сходства культуры и психологии. В настоящее время Латинская Америка имеет подлинную историю, которая была создана в ее конкретных условиях; в борьбе за общие интересы, против внешнего давления, которое отражалось в равной степени на всех латиноамериканских государствах. Эта история развивалась на основе не только наших общих интересов, но и — это необходимо отметить — на основе наших общих поражений. Подобное понимание латиноамериканской общности свидетельствует о возникновении сообщества, по-иному оценивающего себя и свою роль на международной арене; поэтому данное сообщество вырабатывает представление о себе, складывающееся из индивидуальных компонентов, что является своего рода латиноамериканским национализмом, который сделает возможным слияние наших историй в форме интегрированного общества.

150. В наши дни процесс разрядки напряженности охватил все районы мира, в связи с чем мы добиваемся изменения условий, в которых находится Латинская Америка; новые условия именно в силу их гибкости могут оказаться особо благоприятными.

151. Движимые этим убеждением, мы в апреле этого года обратились в Организацию американских государств с таким предложением: поскольку изменения имеют место и в Америке, нельзя оправдать исключение из этой системы одного из братских государств.

152. Поддерживать в 1972 году критерии 1964 года, когда были приняты меры против Республики Куба, значит не признавать развития истории, эволюции идей и качественных изменений, происходящих в жизни народов.

153. В июле этого года Перу, движимое истинным убеждением, что братство должно осуществляться не только на словах, но и на деле, с глубоким удовлетворением восстановило дипломатические отношения с Республикой Куба.

154. С самого начала Революционное правительство моей страны поощряло усилия по обеспечению интеграции Латинской Америки, исходя из убеждения, что процесс подлинного экономического освобождения невозможен без интеграции обширных геоэкономических районов, позволяющей создать крупномасштабные предприятия как непременное условие достижения высокого уровня развития и конкурентоспособности на международном рынке.

155. В этом отношении договор о создании латиноамериканской зоны свободной торговли представлял собой важную основу для формирования

интеграционистских настроений в Латинской Америке; он облегчил создание субрегионального Андского пакта, достигшего исключительного динамизма.

156. Достигнутые в последнее время в рамках Андского пакта соглашения являются ярким выражением твердых намерений стран, входящих в этот пакт, развивать интеграционные связи. Для нас интеграция — это в первую очередь проект совместного развития, в котором создание производственного аппарата с самого начала становится общей задачей. Принятие программы совместного индустриального развития в целях создания металлообрабатывающей промышленности определяет степень договоренности, конкретные задачи развития и свидетельствует, кроме того, о желании государств-членов заключить подлинный договор об интеграции.

157. Перу, как и все латиноамериканские страны, переживает период глубоких изменений; наша страна находится на одном уровне со странами «третьего мира», для которых характерна одна доминирующая черта — отсталость. Ясно понимая наше реальное положение развивающейся и зависимой страны с формами внутреннего господства, порожденными внешней зависимостью, мы приходим к выводу, что наше положение аналогично положению стран «третьего мира», разными путями стремящихся к освобождению. Таким образом, мы признаем наше новое положение; мы являемся частью так называемого «третьего мира», который своими богатствами ежедневно увеличивает изобилие и могущество индустриальных стран и свою нищету.

158. Мы также понимаем, что одной лишь политической независимости недостаточно для полного освобождения. Существуют изощренные формы политического, экономического, финансового и технического господства, направленные на сохранение прежних форм власти. Для нас отсталость — явление многоплановое. Она зарождается в области экономики, но не ограничивается лишь этой областью. Она охватывает всю структуру общества, его культуру, идеологию и политику.

159. В возникающем полицентричном мире должна проявиться и уже проявляется аналогичная структура в экономической области, в которой также должен найти отражение процесс политической разрядки. Но если бы это не содействовало улучшению условий развития стран «третьего мира», мы не могли бы со всей справедливостью утверждать, что опасность конфликта уменьшилась, ибо мир и безопасность, поддерживаемые за счет отсталости в международных масштабах, всегда ненадежны, какими бы высокими и ценными ни были политические и торговые договоры, подписанные великими державами.

160. Результаты трех сессий ЮНКТАД, особенно сессии, проходившей в Сантьяго в этом году, убедили нас в необходимости пересмотреть нашу нынешнюю доктрину, с тем чтобы вернуть Орга-

низации то вдохновение, которое сопутствовало ей в самом начале ее существования и породило у нас столько надежд.

161. В рамках новой структуры экономических районов мира страны «третьего мира» должны принять общую согласованную стратегию, которая могла бы привести к единству, необходимому для обретения достаточного могущества. Наши страны должны и впредь сотрудничать в области производства основных сырьевых товаров, с тем чтобы занимать на переговорах позицию, обеспечивающую нам более выгодные цены на наши товары, что привело бы к увеличению прибылей от торговли этими товарами и позволило бы нам установить суверенный контроль над ресурсами, являющимися источниками этого богатства.

162. В отношениях между развивающимися и наиболее развитыми индустриальными странами, характеризуемых господством и зависимостью, существует еще один отрицательный элемент, который углубляет разрыв между этими группами стран. Я имею в виду межнациональные фирмы и корпорации, которые оказывают в государствах определенное экономическое, финансовое и политическое влияние, имеют в коммерческом мире и в финансовых операциях значительно больший вес, чем многие страны, и при этом часто уклоняются от участия в традиционной системе уплаты налогов. На третьей сессии ЮНКТАД говорилось о растущем могуществе этих корпораций, которые контролируют от 20 до 30 процентов объема мировой торговли; на этой сессии было также выражено опасение в связи со спекулятивным вмешательством этих корпораций в международный валютный кризис.

163. Организация Объединенных Наций до сих пор не уделяет достаточного внимания этому аспекту развития; для исправления этого положения Экономический и Социальный Совет принял недавно резолюцию 1721 (LIII), в которой содержится просьба к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций назначить группу лиц для изучения деятельности международных корпораций, особенно в развивающихся странах, а также их влияния на международные отношения с целью выработки рекомендаций правительствам для принятия ими решений как по вопросам внутренней политики, так и по соответствующим аспектам внешнеполитической деятельности.

164. В свете всех этих обстоятельств, четко обрисовывающих явление отсталости, в свете политической и экономической действительности, обуславливающей эту отсталость, приобретает особую ценность выдвинутое на третьей сессии ЮНКТАД предложение о разработке хартии экономических прав и обязанностей государств и о создании соответствующего органа. Государство Перу, внесшее на субрегиональных, региональных и мировых форумах большой вклад в решение задачи установления принципов, которые должны регулировать экономические отношения между государствами, готово принять

участие в этой важной миссии по совершенствованию международного права.

165. В результате валютного кризиса, его тормозящего воздействия на торговлю и финансы, в результате смитсоновского соглашения, принятого без учета интересов развивающихся стран, страны «третьего мира» понесли убытки в виде сокращения валютных запасов вследствие как изменения обменных курсов, так и других факторов, неблагоприятно отразившихся на соотношении обменных курсов и объема внешней задолженности.

166. Необходимостью обеспечить развивающимся странам участие в принятии важных для международного сообщества решений по валютным и финансовым вопросам было вызвано настоятельное предложение Перу в Группе 77-ми о создании межправительственной группы по валютным делам. Окончательный состав группы и сформулированные в этом предложении ее важные задачи будут теперь представлены в Комитет 20-ти Международного валютного фонда². Мы надеемся, что в рамках этой межправительственной группы будет найдено единое решение валютной проблемы и что, если решение не будет найдено, выход следует искать в мировой конференции по валютным вопросам, за созыв которой с самого начала выступала наша страна.

167. Что касается многосторонних торговых переговоров, которые должны состояться в 1973 году в рамках Генерального соглашения по тарифам и торговле, то развивающиеся страны должны четко сформулировать руководящие принципы для ведения этих переговоров, с тем чтобы не допустить ущемления своих интересов, что имело место в предыдущих переговорах «Раунда Кеннеди». Новая недооценка имела бы губительные последствия для экономики стран Группы 77-ми, соответственно, для благосостояния более чем двух третей человечества.

168. Международная помощь — это долг, а не филантропия; посредством этой помощи индустриальные страны возвращают минимальную часть того, что мы бескорыстно предоставили им и что составило основу их развития и могущества. Чтобы помощь действительно отвечала своему предназначению, она должна быть свободной, не зависящей от каких-либо контрактных условий. Перу отвергает такую обременительную, ограниченную и связанную с политическими или экономическими условиями помощь, которая, в сущности, является инструментом давления в целях подчинения воли бедных стран интересам развитых стран. Эта помощь далека от того, чтобы поощрять развитие, она порождает бедность и зависимость и попирает элементарные принципы международного сотрудничества, цель которого — оказание многосторонней помощи с достаточно гарантированным правом решения без какого-либо давления

² Комитет по реформе международной валютной системы и связанным с ней вопросам.

извне. Моя страна на своем опыте знает, какие помехи и препятствия встречают просьбы о финансовой помощи стран, стремящихся к независимому пути развития.

169. Но помощь должна также быть достаточной для достижения целей, намеченных самой Ассамблеей в провозглашенной ею программе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. Согласно этой программе, официальная финансовая помощь странам «третьего мира» должна составить 0,7 процента валового национального продукта соответствующих стран.

170. Хотя некоторые индустриальные страны значительно приблизились к этой цели, президент Международного банка признал, что помощь из официальных источников, обещанная на 1975 год, будет составлять лишь 0,35 процента, или половину того, что было намечено на второе Десятилетие; и это происходит именно в то время, когда валовой национальный продукт индустриальных стран растет ускоряющимися темпами, оставляя позади развивающиеся страны и, что особенно печально, увеличивая разрыв между богатыми и бедными странами мира.

171. Очевидно, что эта ситуация не может существовать бесконечно долго и что, если текущая официальная помощь будет находиться на уровне значительно более низком, чем предусмотрено по программе Десятилетия, а именно этого следует ожидать, то международное сообщество рано или поздно столкнется с проблемой необходимости пересмотра и изменения условий выплаты внешнего доллара развивающимися странами, слабая экономика которых не сможет выдержать расходов на эти цели столь значительной и все возрастающей доли их дохода, что, к несчастью, часто имеет место в странах «третьего мира».

172. Что касается вопроса о морском праве, то здесь произошли важные изменения для стран, стремящихся установить справедливый порядок в отношении использования и эксплуатации океанов.

173. Китайская Народная Республика в Организации Объединенных Наций, юристы афро-азиатских стран в Лагосе, участники сессий Латиноамериканской специальной координационной комиссии Группы 77-ми и совещания министров иностранных дел стран Карибского бассейна и правительство Кубы в своем недавнем официальном заявлении тем или иным образом подтверждают право прибрежных государств распоряжаться морскими ресурсами в пределах национальной юрисдикции, которая, как предлагает все большее число государств, должна простирается на 200 морских миль; ЮНКТАД включила это право в число своих новых принципов. На недавних подготовительных сессиях перед третьей конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву многочисленные государства различных континентов

вновь заявили в Комитете по морскому дну о своей поддержке такой постановки вопроса. К этому можно добавить заявления правительств Габона, Мавритании и Омана о расширении зоны осуществления их прав за пределы 12 миль и особенно ценную позицию правительства Исландии; я пользуюсь случаем, чтобы вновь выразить свою солидарность с этой страной.

174. Перечисленные события являются конкретным и убедительным показателем роста международной поддержки морской доктрины о включении формулировки о 200 морских милях в новое морское право.

175. Однако эта сильная тенденция, похоже, не была понята до конца небольшой группой морских держав, стремящихся установить узкую зону прибрежной юрисдикции, чтобы оставить за собой право эксплуатировать по своему усмотрению чужие моря.

176. Чтобы рассеять малейшие сомнения, которые могут возникнуть в связи с этим, я считаю в любом случае уместным подтвердить здесь твердую и неизменную позицию Перу по сохранению и обеспечению суверенитета и юрисдикции в отношении прилегающего к его побережью моря, включая его дно и недра, в пределах 200 морских миль с целью содействия развитию и благосостоянию народа Перу. Это решение принято не только правительством моей страны, его поддерживают все перуанцы на протяжении вот уже 25 лет; оно основано на географических, экологических, экономических, социальных, политических и юридических принципах, о которых много говорилось на различных международных форумах и значение которых нельзя не признать, ибо они вытекают из законов природы и справедливости, призванных доминировать над меркантилистскими или гегемонистскими устремлениями отдаленных стран, какими бы могущественными они ни были.

177. Ресурсы расположенной напротив перуанских берегов богатой морской зоны, чье существование в порядке компенсации обусловлено теми же силами природы, которые сделали засушливыми эти берега, рассматриваются и всегда будут рассматриваться Перу как часть единых ресурсов нашего народа, и ни одно государство не вправе это оспаривать. Пусть никто не думает, что эта истина и эта непреклонная решимость могут когда-либо попираться, пока жив хоть один перуанец.

178. Разрядка, ясно и определенно проявившаяся в настоящее время, не смогла рассеять в человечестве ощущение того, что оно продолжает жить в страхе. Ломка прежней системы, разделившей мир на две антагонистические части, ни в коем случае не означала исчезновения конфронтации и политики силы, которые определяли международные отношения в последние десятилетия.

179. Ни скромные результаты деятельности Сопредседателя Комитета по разоружению в Женеве,

ни переговоры между сверхдержавами на высшем уровне не дали достаточных оснований для надежд в вопросе всеобщего разоружения. Более того, все скорее свидетельствует об отсутствии решительной воли для утверждения реалистической и искренней политики, которая привела бы к окончательному разоружению.

180. С другой стороны, мы не можем не отметить, точнее, не обличить склонность некоторых держав обвинять развивающиеся страны в развязывании гонки вооружений. Выступая с такими лживыми утверждениями, эти державы преследуют определенную цель: с одной стороны, они хотят скрыть масштабы своих огромных расходов, а с другой, что, пожалуй, главное, — снять с себя ответственность за развитие бедных стран. Мы вновь заявляем здесь, что безопасность, по нашему мнению, обуславливается развитием и, следовательно, не в наших интересах вкладывать огромные суммы в вооружение.

181. Находящиеся во власти технической тирании великие державы направляют огромные ресурсы на программы модернизации вооружений, не считаясь с международной безопасностью, которая остается непрочной, и, конечно, предают забвению интересы и законные права стран «третьего мира», поэтому наше правительство поддерживает предложение об изменении состава Совещания Комитета по разоружению, с тем чтобы в него входили все ядерные державы и более широкий круг государств-членов, что позволило бы развивающимся странам иметь в этом органе справедливое представительство.

182. Если мы считаем, что развитие стран тесным образом связано с международной безопасностью, то всеобщее разоружение, а следовательно, и ядерное разоружение, очевидно, является в настоящее время основной целью человечества. Вопрос о гигантских расходах на эту деятельность и ее опасность для окружающей человека среды беспокоит международное сообщество, которое с трибуны Генеральной Ассамблеи и других форумов, например Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в июне сего года в Стокгольме, неоднократно требовало осуждения и прекращения ядерных испытаний в атмосфере.

183. К сожалению, приходится отметить, что не было объявлено о полном прекращении испытаний в атмосфере, которые могут состояться в будущем на атолле Муруроа по программе ядерных испытаний в южной части Тихого океана. Перу вновь осуждает эти испытания и продолжает делать все от него зависящее для запрещения таких ядерных испытаний, бесспорно представляющих опасность для человечества.

184. В условиях современной международной обстановки Перу, что естественно, с большим интересом и участием следит за общим процессом разрядки, выражающимся в установлении диалога на высшем уровне между Китаем и

Соединенными Штатами, в подписании соглашений по Берлину, в развитии понимания между Корейской Народно-Демократической Республикой и Корейской Республикой в вопросе независимого объединения страны без вмешательства какого-либо иностранного государства. Воодушевляющим является также соглашение, достигнутое между Пакистаном и Индией, об отводе войск на азиатском субконтиненте.

185. Процесс разрядки, который охватывает страны Европы, требует переоценки конкретной политической и экономической ситуации на этом континенте. Отсюда — необходимость созыва европейского совещания по безопасности и сотрудничеству, которое, несомненно, положит начало новой эре в отношениях между странами этого континента, что отразится на всех странах мира.

186. Новая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в условиях отсутствия мира на Ближнем Востоке. Несмотря на усилия данной Организации, резолюция 242 (1967) Совета Безопасности не претворена в жизнь. Мы вновь выражаем на Генеральной Ассамблее уверенность в том, что любая резолюция, претендующая на разрешение ближневосточного конфликта, должна исходить из положений вышеупомянутой резолюции, если ставится задача гарантировать длительный мир.

187. Мы считаем также насущной необходимостью открытие Суэцкого канала, как об этом говорилось на совещании министров Группы 77-ми и на третьей сессии ЮНКТАД. То, что канал остается закрытым, имеет тяжелые последствия для экономики стран этого региона.

188. В Азии не видно конца конфликту во Вьетнаме. Участвующие в конфликте вооруженные силы продолжают кровопролитную борьбу, которая к настоящему времени усилилась в результате применения самого современного оружия. При этом не принимаются во внимание жестокие страдания народа, который на протяжении многих веков истории не забудет ужасов этой бойни.

189. Революционное правительство Перу полагает, что любая резолюция по Вьетнаму, имеющая целью восстановление мира, должна, несомненно, основываться на исключении вмешательства других стран, чтобы обеспечить осуществление права вьетнамского народа на самоопределение.

190. Перу поддержит любое предложение о выполнении Организацией присущей ей функции безотлагательного поиска решений, которые бы положили конец этому конфликту в соответствии с целями и принципами Устава.

191. Угроза международному миру и безопасности и эффективности Организации Объединенных Наций как инструмента мирного решения международных конфликтов усиливается наличием таких постоянных проблем, как колониализм, расовая дискриминация и апартеид.

192. В связи с этим верное своей традиции и приверженное социальной справедливости Перу вновь заявляет о своей поддержке резолюций Совета Безопасности, которые осуждают любую колониалистскую политику и подтверждают необходимость санкций против Южной Родезии, а также тех резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых осуждается любая форма расовой дискриминации и апартеида.

193. Весь мир был потрясен недавними трагическими событиями на Олимпийских играх. Эти события укрепят доводы тех, кто утверждает, что в современном мире парадоксы развития порождают зловещую диалектику использования насилия против насилия.

194. В моральном плане перуанское правительство осуждает акты международного терроризма, которые превращают любой район мира, включая страны, не являющиеся стороной в каком-либо конфликте, в арену бессмысленного и бесполезного насилия. Исходя из этого, наша страна всегда со всей ясностью выступала за международное сотрудничество в рамках данной Организации с целью укрепления международной безопасности.

195. Моя страна понимает, что во многих случаях насилие есть не что иное, как ошибочный выход из отчаяния, порожденного антигуманными условиями. В этом вопросе важным фактором являются социально-экономические условия и безуспешное стремление народов к справедливости.

196. Перу осуждает недавние преступления против ни в чем не повинных людей, а также со всей суровостью осуждает другие акты насилия, влекущие за собой репрессии там, где следовало бы воззвать к справедливости людей и сознанию народов.

197. Организация Объединенных Наций должна стать недвусмысленным инструментом понимания между людьми и народами, преодоления различий в новых условиях, устраняющих противоречия между богатством и бедностью, развитием и отсталостью и позволяющих воспитать гуманные чувства в любом человеке.

198. В нашу эпоху революционных преобразований, когда коренным образом пересматриваются идеи и обычаи, концепции и действия, Организация Объединенных Наций продолжает оставаться наилучшим и наиболее подходящим органом для согласования изменений и реализации стремления к преодолению конфликтов. Ограничения, в рамках которых происходит развитие Организации, не умаляют ее значения и не ослабляют нашу веру в нее. Противоречие между высокими целями Организации и многочисленными случаями не осуществленной вовремя справедливости подтверждает нашу уверенность в том, что принятие решений невозможно без готовности и искреннего согласия заинтересованных сторон.

199. В настоящее время, когда государства проявляют большую склонность к диалогу и сосуществованию в условиях понимания и уважения плюрализма концепций и идеологий, данная Организация, по нашему мнению, может в своей деятельности приблизиться к достижению своих

высоких целей. Поэтому правительство и народ Перу вновь искренне заявляют о своей решительной и неизменной приверженности принципам Устава и о своей вере в будущее Организации.

Заседание закрывается в 13 час.